



SwissLife

Swiss Life  
FlexSave Junior Plan

Ponete le basi per il futuro  
di vostro figlio

Offrite a vostro  
figlio un *futuro*  
*finanziario sicuro*

# Cosa c'è di più bello di accompagnare un figlio verso il futuro?

Il primo sorriso, i primi passi, il primo giorno di scuola – sono tutti momenti indimenticabili! Avete il compito meraviglioso, ma anche di responsabilità, di accompagnare vostro figlio, nipote o figlioccio verso il futuro.

Ponete le basi per il futuro di vostro figlio. Accumulate gradualmente un capitale iniziale – ad esempio per un soggiorno linguistico o per il primo motorino. Il versamento minimo alla scadenza del contratto è garantito. Pertanto, il desiderio viene in ogni caso esaudito.

Negli anni di congiuntura favorevole sui mercati azionari ricevete un utile partecipando all'Index-Basket, un paniere d'investimento composto da indici noti. Gli utili realizzati dalla partecipazione all'indice vengono accreditati annualmente complessivamente oppure – se è attivata l'opzione «Reinvestimento di utili di partecipazione» – nella misura della metà al contratto e sono successivamente garantiti. La performance negativa non si ripercuote sulle prestazioni garantite. Gli utili conseguiti vengono versati alla scadenza del contratto unitamente all'importo garantito.

## I vostri vantaggi a colpo d'occhio

- Versamento minimo garantito alla scadenza
- Partecipazione all'andamento positivo dell'Index-Basket
- Aumento del versamento garantito alla scadenza grazie alla garanzia annuale degli utili realizzati
- Maggiori opportunità di rendimento grazie all'opzione «Reinvestimento di utili di partecipazione»
- Possibilità di un'interruzione del pagamento dei premi
- Copertura esaustiva dei rischi per vostro figlio
- Se avete due o più figli beneficiate di uno sconto

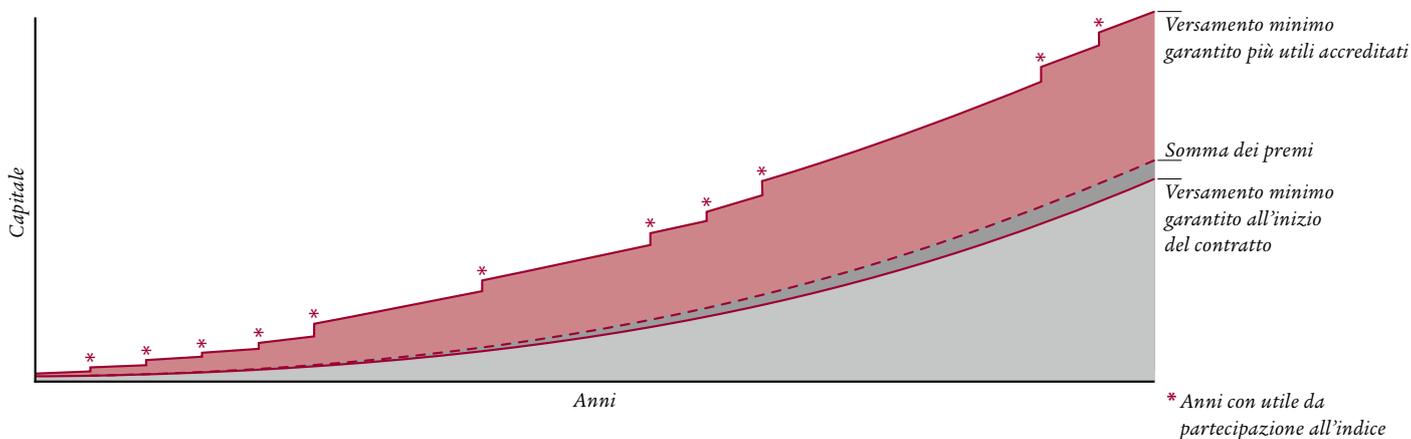


## In breve: cifre e fatti

### Vi forniamo le seguenti prestazioni

<i>Prestazioni per il figlio</i>	In caso di vita	Versamento garantito alla scadenza. A seguito degli utili di partecipazione accreditati e delle eccedenze, il versamento garantito all'inizio del contratto può aumentare annualmente.
	In caso di decesso	Viene versato il capitale concordato.
	Incapacità di guadagno	Se coassicurata, Swiss Life versa una rendita in caso d'incapacità di guadagno a partire dal 16° anno compiuto fino al massimo all'età AVS.
<i>Prestazioni supplementari a favore del pagatore dei premi</i>	In caso di decesso	Swiss Life si fa carico dei futuri pagamenti dei premi.
	Incapacità di guadagno	Swiss Life si fa carico dei futuri pagamenti dei premi, se è coassicurato il rischio d'incapacità di guadagno.

### Rappresentazione, a titolo d'esempio, di Swiss Life FlexSave Junior Plan.



Tutti gli utili accreditati aumentano il versamento minimo garantito all'inizio del contratto.  
Anni contraddistinti da un'evoluzione sfavorevole dell'indice non influiscono sull'attuale garanzia.

**L'offerta**

Tipo di assicurazione	Swiss Life FlexSave Junior Plan è un'assicurazione sulla vita classica con partecipazione all'indice nella previdenza libera (3b).
I vostri premi	Pagamento annuale, semestrale, trimestrale o mensile.
Età d'entrata figlio	Dalla nascita fino ai 15 anni.

**Queste le vostre possibilità**

Interruzione del pagamento dei premi	L'interruzione del pagamento dei premi è possibile al più presto dopo il quinto anno assicurativo.
Maggiore sicurezza	Con l'opzione «Nessuna partecipazione all'indice» potete rinunciare alla partecipazione all'indice.
Aumento delle opportunità di rendimento	L'opzione «Reinvestimento di utili di partecipazione» aumenta le vostre opportunità di rendimento.
Disposizione testamentaria	Con una disposizione testamentaria (p. es. testamento), potete designare il contraente che subentra in vostra vece.

**Questi i vostri vantaggi**

Ulteriori vantaggi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La copertura assicurativa esistente in caso d'incapacità di guadagno può essere semplicemente rinnovata alla scadenza del contratto.</li> <li>• Privilegio di diritto successorio e privilegio nel fallimento</li> <li>• I vostri diritti sono sempre totalmente garantiti dal patrimonio vincolato di Swiss Life prescritto dalla legge. Il patrimonio vincolato sottostà alla sorveglianza dell'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari (FINMA).</li> </ul>
--------------------	--

**I rischi**

Livello di garanzia	Le prestazioni garantite dall'inizio del contratto sono inferiori alla somma dei premi da pagare. Gli utili dalla partecipazione all'indice aumentano la garanzia alla scadenza. Tuttavia, se gli utili di partecipazione nella somma sulla durata del contratto sono troppo poco elevati (a seguito degli sviluppi insufficienti dell'indice), la prestazione assicurata alla scadenza può risultare inferiore alla somma dei premi.
Utili di partecipazione reinvestiti	Gli utili di partecipazione reinvestiti aumentano, da un lato, il possibile ammontare di utili di partecipazione. Dall'altro, sussiste il pericolo che essi vadano persi in caso di evoluzione negativa dell'indice nell'anno successivo.



# Ulteriori informazioni e consulenza personale

*Siete interessati a Swiss Life FlexSave Junior Plan? Avete domande o desiderate ulteriori informazioni? La/Il vostra/o consulente aspetta la vostra chiamata. Oppure informatevi al sito [www.swisslife.ch/it/juniorplan](http://www.swisslife.ch/it/juniorplan).*

## Vi siete posti anche voi le seguenti domande?

- Quali possibilità ho di risparmiare sulle imposte?
- Qual è la soluzione previdenziale giusta per me?
- Posso permettermi la casa dei miei sogni?
- Posso ottimizzare la mia assicurazione contro le malattie?
- A quanto ammonta il mio reddito in caso d'incapacità di guadagno?
- Devo lavorare fino all'età di pensionamento ordinaria o posso andare in pensione prima?
- La mia previdenza per la terza età è adeguata?
- A chi lasciare i miei beni?

*Siamo lieti di aiutarvi a trovare le risposte e le soluzioni adatte. Contattateci.*

*Il futuro comincia qui.*

*Swiss Life SA  
General-Guisan-Quai 40  
Casella postale  
8022 Zurigo  
[www.swisslife.ch](http://www.swisslife.ch)*